भारत सरकार/GOVERNMENT OF INDIA

अंतरिक्ष विभाग/DEPARTMENT OF SPACE

निर्माण एवं अनुरक्षण समूह/CONSTRUCTION AND MAINTENANCE GROUP

एलपीएससी – वलियमला/LPSC – VALIAMALA

फोन./PH : 0471 – 256 7445, 7577, फैक्स/FAX : 0471 2567717

ई-निविदा/ E-TENDER NOTICE

ई एनआइटी सं. एवं तिथि/E-NIT No: वीएम/VM/सीएमजी/CMG/सीएस/CS/01/1107/C/ टी-ई/T-E(10)/19-20 दिनांक /dtd.07.11.2019

1. भारत के राष्ट्रपति की ओर से निम्नलिखित कार्यों हेतुई-निविदादवारा मद-दर निविदाएंआमंत्रित हैं।/On Behalf of the President of India, online item rates tenders are invited through e- tendering for the following work.

सं/No	विवरण/Description	ब्यौरा/Details
1.	कार्य का शीर्षक/Title of work	**एलपीएससी वलियमला में गगनयान घटक समुच्चयन एवं परीक्षण सुविधा(जी सीएटी) के निर्माण (सिविल,पीएच एवं सडक कार्य)/** CONSTRUCTION OF GAGANYAAN COMPONENTS ASSEMBLY AND TEST FACILITY (G CAT) AT LPSC, VALIAMALA (CIVIL, PH AND ROAD WORKS)
2.	निविदा में दी गई प्राक्कलित लागत/Estimated cost put to tender	**₹4,48,45,624/-**
3.	कार्य पूरा होने की अवधि, महीने में,जिसे कार्य आदेश जारी होने की तिथिके 15वें दिन सेगिना जाए।/Period of completion in months reckoned from the 15th day of date of issue of work order.	**05 (Five) महिने/ Months**
4.	निविदा दस्तावेज़ डाउनलोड करने की अवधि/ Period during which the tender documents can be downloaded	11.11.2019 ,14.00 **बजे से**/ 14.00 hrs to 26.11.2019, 23.00 **बजे तक**/ 23.00 hrs
5.	बोली स्पष्टीकरण /Bid Clarifications	upto 27.11.2019 at 16.00 hrs
6.	निविदा पाने की अंतिम तिथि एवं समय/Last date and time for receipt of tenders.	28.11.2019 को/at 11.00 बजे/11.00 hrs
7.	निविदा खुलने की अंतिम तिथि एवं समय/Due date and time of opening of tenders.	28.11.2019 को/at 11.30 बजे/11.30 hrs. (तकनीकी बोली/Technical Bid)
8.	अग्रिम धन निक्षेप (ई.एम.डी.) Earnest money deposit (EMD)	**₹8,96,912/-** (Rupees Eight Lakhs Ninety Six Thousand Nine Hundred Twelve Only)

2. **निविदा दस्तावेज़ जारी करने हेतु अर्हता मापदंड/ Eligibility Criteria for issue of tender documents:-**

क्रम सं Sl.No.	अर्हता मापदंड/ Eligibility Criteria	अर्हता हेतु लिखित प्रमाण (स्वयं द्वारा अनुप्रमाणित प्रतियाँ भेजी जाएं/) / **Documentary proof for the eligibility(Self attested copies to be scanned and uploaded)**
क/a	पिछले सात वर्षों के दौरान निम्नलिखित कार्ये संतोषजनक रूप से पूर्ण किए होने चाहिए। Should have satisfactorily completed the works as mentioned below during the last Seven years. i. तीन समान कार्ये, प्रत्येक की लागत प्राक्कलित लागत के 40% से कम नहीं होना चाहिए, **₹1,79,38,250/-** (या) Three similar works each costing not less than 40% of the estimated cost i.e **₹1,79,38,250/-** (or) ii. दो समान कार्ये, प्रत्येक की लागत प्राक्कलित लागत के 60% से कम नहीं होनी चाहिए , **₹2,69,07,374/-** (या) Two similar works each costing not less than 60% of the estimated cost i.e **₹2,69,07,374/-** (or) iii. एक समान कार्ये, प्रत्येक की लागत प्राक्कलित लागत के 80% से कम नहीं होनी चाहिए, **₹3,58,76,499/-**(या) One similar work costing not less than 80% of the estimated cost., i.e **₹3,58,76,499/-**	i. कार्ये आदेशों तथा स्थापना कार्ये अनुभव से संबंधित प्राधिकारी द्वारा जारी पूर्णता प्रमाण-पत्र की प्रमाणित प्रति/Certified copy of work orders and completion certificates issued by the authority concerned to establish work experience. ii. निजी कंपनियों द्वारा कार्यों हेतु पूर्णता प्रमाण-पत्र के साथ टी.डी.एस (स्रोत पर कटौती किया गया कर) प्रमाण-पत्र भी देना होगा।/Completion certificates for work issued by Private parties shall be supported by TDS (Tax Deducted at Source) certificates. iii. पूरे किए गए कार्यों की सूची प्रस्तुत करें।/List of completed works to be submitted.
	नोट/*Note: Similar works shall mean Civil Works Including Construction of buildings with RCC framed Structure ,PH and Road works.*	
	ii. कए गए कार्यों का मूल्य ,कार्ये के वास्तविक मूल्य में 7% प्रति वर्ष की साधारण दर से बढ़ोत्तरी करने पर वर्तमान लागत स्तर तक हो जाना चाहिए ,जिसकी गणना कार्ये समाप्त होने की तिथि से बोली हेतु आवेदन की प्राप्ति की अंतिम तिथि तक की जाए। The value of executed works shall be brought to current costing level by enhancing the actual value of work at simple rate of 7% per annum, calculated from the date of completion to last date of receipt of application for bids.	

ख/b	31 मार्च को समाप्त पिछले तीन वर्षों में औसत वार्षिक वित्तीय टर्न-ओवर कार्य की प्राक्कलित लागत के 30% **₹1,34,53,687/-)** से कम नहीं होनी चाहिए।/ Should have had average annual financial turnover not less than 30%**(i.e ₹1,34,53,687/-)** the estimated cost of the work during the last three years ending 31st March of preceding year.	वार्षिक वित्तीय टर्न-ओवर तथा लाभ एवं हानि दर्शाते तुलन पत्र की चार्टेड एकाउंटेंट द्वारा सत्यापित प्रति।/Certified copy from charted Accountant for the Annual financial turnover and balance sheet showing Profit & Loss.
ग/c	31 मार्च 2019 को समाप्त पिछले पांच वर्षों के दौरान दो से अधिक वर्षों में कोई हानि नहीं होनी चाहिए।/ Should not have incurred any loss in more than two years during the last five years ending 31st March 2019.	
घ/d	कार्य की प्राक्कलित लागत के 40%**(i.e ₹1,79,38,250/-)** की ऋण चुकाने की क्षमता होनी चाहिए।/ Should have a solvency of 40% of the estimated cost of the work **₹1,79,38,250/-**	किसी अनुसूचित बैंक द्वारा वर्तमान ऋण चुकाने की प्रमाण-पत्र की सत्यापित प्रति।/ Certified copy of current solvency certificate (Not older than 06 months) from any Scheduled Bank.
ङ/e	ठेके दार की बोली लगाने की क्षमता निविदा में दी गई कार्य की प्राक्कलित लागत से अधिक होनी चाहिए। बोली लगाने की क्षमता को (AxNx2)-B सूत्र के आधार पर तकनीकी दस्तावेज़ भरना चाहिए। जहाँ, The bidding capacity of the contractor should be more than the estimated cost of the work put to tender. The bidding capacity shall be filled the technical doc sheet based on the formula: *(AxNx2)-B where,* A- पिछले 5 वर्ष के दौरान एक वर्ष में कार्योन्वित कार्य का वर्तमान मूल्य स्तर पर अधिकतम मूल्य, जिसमें पूरे हो चुके तथा चल रहे कार्य दोनों शामिल हैं। A- Maximum value of work executed in one year during last 5 years at current price level taking into account the work completed as well as work in progress. B- मौजूदा वचनबद्धताओं तथा चल रहे कार्य जिन्हें वर्तमान मूल्य स्तर पर अगले 'N' वर्षों में पूरा करना है, के मूल्य। /Value of existing commitments and ongoing work to be completed during the next 'N' years (ie **-5/12**) at current price level. N- उपरोक्त संविदा को पूरा करने हेतु उल्लिखित वर्षों की संख्या जिसके लिए बोली आमंत्रित की गई है।/ N- Number of years prescribed for completion of the subject contract for which bids are invited.	i.मौजूदा वचनबद्धताओं तथा चल रहे कार्यों का मूल्य दर्शाता विवरण और साथ ही प्रत्येक कार्य को पूरा करने में लगने वाले समय की सूची प्रस्तुत करनी होगी।/ Statement showing the value of existing commitment and ongoing works as well as the stipulated period of completion remaining for each of the Works listed to be furnished. ii. उपरोक्त नोट(II) में दर्शाए अनुसार कार्य के मूल्य हेतु वर्तमान लागत स्तर निकाला जाए।/ Current costing level for value of work may be worked out as mentioned in the note (ii) above.

3. www.tenderwizard.com/ISRO से निविदा दस्तावेज़ डाउनलोड करना मात्र निविदाकार की बोली लगाने में भागीदारी की अहेता को सुनिश्चित नहीं करती है। निविदाकार द्वारा प्रस्तुत दस्तावेज़ बाद में विभाग द्वारा सत्यापित किए जाएंगे। यदि पाया गया कि वे आवश्यकता अनुरुप नहीं हैं तो ऐसे प्रस्ताव रद्ध कर दिए जाएंगे।/ Downloading tender documents from www.tenderwizard.com/ISRO alone will not make a tenderer eligible for participating in the bidding. The documents furnished by the tenderers will be subjected to verification subsequently by the Department. If found not meeting the requirement, such offers will be rejected.

4. निविदाकार को उपरोक्त पैरा 1 में दी गई राशि का अग्रिम धन निक्षेप मांग-पत्र रसीद/किसी अनुसूचित बैंक द्वारा सावधि जमा रसीद के रूप में, 'लेखा अधिकारी, एलपीएससी, वलियमला के नामें (या) अनसूचित बैंक द्वारा जारी बैंक प्रत्याभूति के रूप में जमा करना होगा। अग्रिम धन निक्षेप, निविदा प्राप्त होने की अंतिम तिथि से 180 दिनों तक मान्य होना चाहिए। ऑन-लाइन निविदा प्रस्तुत करते वक्त उसके स्कैन्ड प्रति को अपलोड करें।/Tenders should be accompanied with Earnest Money Deposit for value specified in Para1 above, in the form of DD/Deposit at Call receipt/Term Deposit Receipt of any Scheduled Bank issued **only** in favour of **'Accounts Officer ,LPSC, Valiamala'** (or) in the form of Bank guarantee issued by a scheduled bank. If Earnest Money Deposit shall be valid for **180 days** from the due date of receipt of tenders. The scanned copy of the same to be uploaded while submitting the tender online.

5, समूह निर्माण एवं अनुरक्षण समूह, वीएमसी के कार्यालय में पैरा 1 के अनुसार निर्धारित तिथि एवं समय पर या उस देय तारीख के छुट्टी घोषित किए जाने पर अगले कार्य दिवस पर प्राप्त की जाएंगी तथा खोली जाएंगी। देरी से प्राप्त होने वाली निविदाओं को निरस्त कर दिया जाएगा। उपस्थित निविदाकारों या उनके प्राधिकृत प्रतिनिधि के सक्षम निविदाएं खोली जाएंगी।/ Tenders will be received and opened at the office of the **Group Head, Construction and Maintenance Group, VMC** on the stipulated date and time specified in Para 1 above or on next working day if the due date is declared as a holiday. Delayed and late tenderers will be summarily rejected. Tenders will be opened in the presence of attending tenderers or their authorized representatives

6.ईएमडी का मुल्य साधन, निविदा खोलने की नियत तिथि ओर समय को या उससे पहले, ग्रुप प्रधान, **निर्माण एवं अनुरक्षण** समूह **एलपीएससी – वलियमला** के कार्यालय में प्रस्तुत किया जाना चाहिए । यदि निविदा खोलने का नियत तिथि ओर समय को या उससे पहले वैध ईमडी प्रास नहीं की जाती हैं तो निविदा को सरसरी तोंर पर अस्वीकृत किया जाएगा ।Original instrument of EMD/if availing exemption of EMD attested copy of the relevant certificate shall be submitted to the Office of the Group Head, Construction and Maintenance Group, LPSC, Valiamala, Trivandrum on or before due date and time of opening of tender. If valid EMD is not received on or before due date and time of opening of tender, the tender offer shall be summarily rejected.

7.निविदा खुलने की अंतिम तिथि को सबसे पहले ई.एम.डी खोली जाएगी। इसके बाद, उसी दिन, तकनीकी एवं वाणिज्यक बोली के जिन निविदाकारों ने मान्य ई.एम.डी प्रस्तुत की है केवल उन्ही को खोला जाएगा। तकनीकी एवं वाणिज्यक बोली खुलने के बाद इसका निरीक्षण/मूल्यांकन किया जाएगा। तकनीकी एवं वाणिज्यिक बोली केमूल्यांकन केदौरान, निविदाकार द्वारा प्रस्तुत किए गए दस्तावेज़ो यिद पाया गया कि कोई निविदा अहेता कसौटी को पूरा नहीं करती है तो वह इसी चरण में निरस्त कर दी जाएगी और ऐसे प्रस्तावों को आगे की जाएया हेतु शामिल नहं किया जाएगा। इस चरण में आगे तकनीकी मूल्यांकन समिति (टी.ई.सी.) दवारा निविदाकार की क्षमता का मूल्यांकन किया जाएगा। मूल्यांकन की कसौटी के साथ तकनीकी मूल्यांकन प्रपत्र इस निविदा दस्तावेज़ के साथ संलग्न है। मूल्य बोली, निर्दिष्ट तिथि (योग्य निविदाकारों को इसकी सूचना दी जाएगी) को अलग से, केवल उन्हीं निविदाकारों की खोली

जाएगी जो निरीक्षण तथा तकनीकी मूल्यांकन के दौरान योग्य पाए जाएंगे और निविदा प्रक्रिया/शर्तों के अनुसार आगे की प्रक्रिया की जाएगी। On the due date of opening, the EMD will be opened initially. Subsequently, on the same day Technical & commercial bid of those tenderers who furnished valid EMD only will be opened. On opening of Technical & commercial bid, further detailed scrutiny / evaluation will be carried out. During the evaluation of techno-commercial bids, the documents uploaded by the tenderers will be scrutinized in detail. Any tender, found as not fulfilling the eligibility criteria will be rejected at this stage and such offers will not be considered for further processing. At this stage, the competency of the tenderers will be further evaluated by a Technical Evaluation Committee (TEC). The price bid of only those tenderers who have been qualified during the scrutiny and technical evaluation will be opened separately on a specified date (with due intimation to the qualified bidders) and further processed, as per tender procedure/ stipulations.

नोट: किसी विशेष निविदाकार जिसका समान प्रकार के कार्य तथा मात्रा हेतु और मूल्यांकन की समान कसौटी केलिए इसरो के किसी भी केन्द्र द्वारा पिछले एक साल में तकनीकी मूल्यांकन किया गया हो तो ऐसे निविदाकार का पूनमूल्यांकन नहीं किया जाएगा और पिछले मूल्यांकन के अंकों को वर्तमान निवदा हेतु अर्हता के मूल्यांकन हेतु ले लिया जाएगा।

Note: Any particular tenderer who has been technically evaluated by any of ISRO Centre's in the past one year for any work of similar nature and magnitude and for same criteria of evaluation, such bidders will not be re-evaluated and the scores of the previous evaluation will be taken for the assessment of the eligibility for the present tender.

8 निविदाकार, जिसका प्रस्ताव स्वीकार किया गया है, उसे दिए गए मूल्य के 5% (पांच प्रतिशत) का कार्य बंधपत्र, आशय-प/कार्य आदेश के जारी होने की दिनांक के 15 दिनों के अंदर देना होगा। यह बंधपत्र मांग पत्र रसीद/किसी अनुसूचित बैंक द्वारा सावधि जमा रसीद के रुप में, वरिष्ठ लेखा अधिकारी, एलपीएससी, वलियमला अनुसूचित बैंक द्वारा जारी बैंक प्रत्याभूति के रुप में निधारित प्रारुप में जमा करना होगा। यिद निविदाकार, बढ़ाई गई अवधि, यिद कोई हो, सहित निधारित अवधि के अंदर, उपरोक्त कार्य बंधपत्र जमा करने में असफल रहते है तो ठेकेदार द्वारा जमा किया गया अग्रिम धन निक्षेप, जुरमाने के तौर पर रख ली जाएगी और आशय-पत्र/कार्य आदेश निविदाकार को कोई सूचना दिए बिना स्वत: ही रद्द हो जाएगा। उपरोक्त कार्य बंधपत्र प्राप्त होने के बाद ही निविदा सहित अग्रिम धन निक्षेप लौटाया जाएग The contractor, whose offer is accepted, will be required to furnish performance guarantee of 5% (Five Percent) of the tendered amount within 15 days from the date of issue of letter of intent/ work order. This guarantee shall be in the form of Deposit at Call receipt/ Term Deposit Receipt of any Scheduled Bank issued in favour of '**Accounts Officer, LPSC, Valiamala**' (or) in the form of Bank guarantee issued by a scheduled bank in accordance with the prescribed form. In case the contractor fails to deposit the said performance guarantee within the period specified including the extended period if any, the Earnest Money deposited by the contractor will be forfeited and letter of intent/ work order cancelled automatically without any notice to the contractor. The Earnest Money deposited along with tender shall be refunded only after receiving the aforesaid performance guarantee.

9. निविदा प्रस्तुत करने से पहले इच्छुक निविदाकार, समूह प्रधान , सीएमजी /इंजिनीयर-एसजी/ **इंजिनीयर-एसएफ/ इंजिनीयर-एसई/ इंजिनीयर-एसडी** की पूर्व अनुमति से, स्थल का निरीक्षण कर सकते हैं।/Intending tenderers may inspect the site before submitting the tenders, with the prior permission of **Group Head, CMG/ Engineer-SG / Engineer-SF/ Engineer-SE/ Engineer-SD.**

10. भारत के राष्ट्रपति की ओर से निविदा स्वीकार करने वाला प्राधिकरण न्यून या किसी अन्य निविदा को स्वीकार करने हेतु बाध्य नहीं है और कोई कारण बताए बिना किसी या प्राप्त सभी निविदाओं को रद्द करने का अधिकार रखता है। सभी निविदाएं जो निर्दिष्ट शर्तें में से यदि किस शर्तें को पूरा नहीं करती हों या कोई शर्तें जिसमें निविदाकार द्वारा शर्तेबद्ध छूट दी गई है, निरस्त कर दी जाएगी। The tender accepting authority on behalf of President of India is not bound to accept the lowest or any other tender and reserves the authority to reject any or all the tenders received without assigning any reason. All tenders in which any of the prescribed condition is not fulfilled or any condition including that of conditional rebate is put forth by the tenderer shall be summarily rejected.

11. भारत के राष्ट्रपति की ओर से निविदा स्वीकार करने वाला प्राधिकारण कार्य आदेश जारी करने से पहले कार्यक्षेम परिवर्तन या कार्य की मात्रा में कमी का भी अधिकार रखता है तथा इस संबंध में कोई भी दावा नहीं करेगा। The tender accepting authority on behalf of President of India also reserves the right to alter the scope/ or reduce quantum of work before issue of work order and the tenderer shall not have any claim what so ever on this account.

12. भारत के राष्ट्रपति की ओर से निविदा स्वीकार करने वाला प्राधिकरण निविदा के पूर्ण रूप से या उसके किसी भाग को स्वीकार करने का अधिकार रखता है तथा निविदाकार को दिए गए मूल्य पर ही कार्य करना होगा । The tender accepting authority on behalf of President of India reserves the right of accepting the whole or any part of the tender and the tenderer shall be bound to perform the same at the rate quoted.

13.निविदा के संबंध में प्रत्यक्ष या परोक्ष रूप से कोई भी पक्ष-प्रचार संख्तता से निषिद्ध है और ठेकेदार जिसने पक्ष-प्रचार करने की कोशिश की है उसके द्वारा प्रस्तुत की गई निविदा निरस्त कर दी जाएगी ।/Canvassing directly or indirectly, in connection with tender is strictly prohibited and the tenders submitted by the contractors who resort to canvassing will be liable for rejection.

14. निविदा के संबंध में प्रत्यक्ष या परोक्ष रूप से कोई भी पक्ष-प्रचार सख्तता से निषिद्ध है और ठेकेदार जिसने पक्ष-प्रचार करने की कोशिश की है उसके द्वारा प्रस्तुत की गई निविदा निरस्त कर दी जाएगी। The tender accepting authority reserves the option to give preferences to the offers in accordance with the policies of the Government from time to time.

15. निविदाकार को विभाग के केंद्र के उस प्रभाग में निविदा जमा करने की अनुमति नहीं दी जाएगी जिसमें संविदा देने और उसके कायाेन्वयन हेतु जिम्मेदार कायेरत व्यति उसका/उसकी कोई नजदीकी रिशतेदार है। उसे उन व्यतियें का नाम भी सूचित करना होगा जो उस के साथ किसी भी क्षमता में काम कर रहे हैं या जो उसके वहाँ कायेरत हैं और जो अंतरिक्ष विभाग में कायेरत राजपत्रित अधिकारी का नजदीकी रिशतेदार है। ठेकेदार द्वारा इस शतें का उल्लंघन करने पर उसके द्वारा जमा की गई निविदा रद्द कर दी जाएगी तथा संविदा निरसित हो जाएगी। The contractor shall not be permitted to tender for works in the Division of that particular Centre of the Department responsible for award and execution of contracts for which his/her near relative is working. He/she shall also intimate the names of persons who are working with him in any capacity or are subsequently employed by him and who are near relatives to any Gazetted Officer in the Department of Space. Any breach of this condition by the contractor would render him liable for rejection of tender or cancellation of contract.

16. निविदा उपरोक्त पैरा 1 के अनुसार निविदा प्राप्ति की अंतिम तिथि से कम से कम 120 दिनों तक मान्य होना चाहिए। यदि कोई निविदाकार मान्य अवधि के अंदर अपना प्रस्ताव वापस लेता है या निविदा की शतोंे एवं निबंधनों में कुछ परिवतेन करता है जो विभाग, सरकार को स्वीकार नहीं है तो सरकार बिना किसी अधिकार या उपाय पर कोई पक्षपात किए बिना अग्रिम धन निक्षेप के 50% (पच्चास प्रत्तिशत) का जुमाेना लगाने का अधिकार रखता है। आगे, निविदाकार को कायें की पुननिविदा में भाग लेने की अनुमति नहीं दी जाएगी।The tender should be valid for **minimum period of 120 days** from the due date of receipt of the tender specified in Para 1 above. If any tenderer withdraws the offer within the validity period or makes any modifications in the terms and conditions of the tender which are not acceptable to the Department, the Government shall without prejudice to any other right or remedy, be at liberty to forfeit 50% (Fifty Percent) of the Earnest Money Deposit absolutely. Further, the tenderer shall not be allowed to participate in the re-tendering process of the work.

17. निविदा पूरी होने पर, सफल निविदाकारों के साथ एक करार किया जाएगा। On concluding the tender, an agreement shall be drawn with the successful tenderer.

समूह प्रधान, सीएमजी/GROUP HEAD, CMG

SCANNED COPY OF THE FOLLOWING DOCUMENTS SHALL BE SUBMITTED ALONG WITH TECHNO-COMMERCIAL BID, FAILING WHICH THE TENDERERS ARE LIABLE TO BE REJECTED

1. Work orders issued by the authority concerned to establish work on hand.
2. Completion certificates issued by the authority concerned to establish work experience.
3. Documentary proof for having executed the work of similar nature and comparable magnitude as per the eligibility criteria.
4. Completion certificate for works issued by private parties shall be supported by TDS (Tax Deducted at Source) certificates.
5. Annual financial turnover and balance sheet showing Profit & Loss for the last five years ending 31.03.2019 issued by Charted Accountant.
6. Solvency certificate (Not older than 06 months) from any scheduled bank.
7. A list of ongoing works indicating financial commitment for each of these works during the stipulated period of completion mentioned for the subject tender as per Format-1 in General Conditions of Contract (Page No.E.86).
8. A list of completed works indicating value of work, date of completion, extension of time etc., as per Format – 2 in General Conditions of Contract (Page No. E.86).
9. PAN/ TAN/GST details.
10. Earnest Money deposit.
11. Company Profile with details.
12. Calculation of bidding capacity.
13. ADDITONAL Documents, if any.